

МЕЖДУНАРОДНЫЙ СОЮЗ ЭЛЕКТРОСВЯЗИ

Генеральный секретариат



26 мая 2005 года

Осн.: **Циркулярное письмо 65 СЕС/ЕАУ** Организации Объединенных Наций (K269A)
Региональным организациям электросвязи (K269B)
Межправительственным организациям, эксплуатирующим спутниковые системы (K269C)
Специализированным учреждениям Организации Объединенных Наций и Международному агентству по атомной энергии (K269D)
Членам Секторов, упомянутым в K229 и K231, и представляющим их организациям, имеющим международный характер (K269E)
По факсу

Для контактов: Отдел внешних сношений
Тел: +41 22 730 6323
Факс: +41 22 730 6675
Эл. почта: membership@itu.int

Предмет: **Региональная конференция радиосвязи по пересмотру Стокгольмского соглашения 1961 года в полосах частот 174–230 МГц и 470–862 МГц (РКР-06-EUR)**

Уважаемая госпожа,
Уважаемый господин,

1. Имею честь сообщить вам, что на сессии Совета МСЭ 2004 года было принято решение созвать Региональную конференцию радиосвязи небольшой продолжительности (РКР-06-EUR), узаванную по срокам и месту проведения со второй сессией РКР (РКР-06), для пересмотра Стокгольмского соглашения 1961 года с целью приведения тех частей этого Соглашения, которые относятся к использованию радиовещательной службой полос частот 174–230 МГц и 470–862 МГц, в соответствие с Соглашением, которое предстоит принять РКР-06 (см. Резолюцию 1225 в Приложении 1).
2. РКР-06, приглашение на которую ваше правительство получило в Циркулярном письме 59/60 от 11/13 мая 2005 года, состоится в Женеве, Швейцария, 15 мая – 16 июня 2006 года в соответствии с Резолюцией 1224 Совета. Таким образом, Конференция небольшой продолжительности (РКР-06-EUR) состоится в Женеве, Швейцария, в период между 15 мая и 16 июня 2006 года и продлится полтора дня в любое время в рамках указанного периода. Повестка дня РКР-06-EUR содержится в Резолюции 1225 Совета, приведенной в Приложении 1.
3. В соответствии со Статьями 23 и 24 Конвенции имею честь предложить вашей организации/вашему объединению принять участие в РКР-06-EUR в качестве наблюдателя с правом совещательного голоса.
4. Для целей подготовки к РКР-06-EUR просьба к **15 декабря 2005 года** представить МСЭ ваши заявки на подготовительные документы к конференции, должным образом заполнив и вернув мне форму, приведенную в Приложении 3 к настоящему письму.

Place des Nations
CH-1211 Geneva 20
Switzerland

Telephone +41 22 730 51 11
Telefax Gr3: +41 22 733 72 56
Gr4: +41 22 730 65 00

Telex 421 000 uit ch
Telegram ITU GENEVE

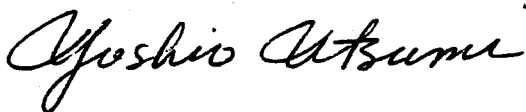
E-mail: itumail@itu.int
www.itu.int

5. В соответствии с положениями пп. 159D–159G Устава МСЭ, расходы на проведение региональных конференций покрываются следующим образом:

- i) всеми Государствами – Членами Союза из соответствующего района согласно их классам взносов; в данном случае эти расходы покрываются Государствами – Членами Союза из Европейской зоны радиовещания (ЕВА), которая определена в п. 5.14 Регламента радиосвязи;
- ii) теми Государствами – Членами Союза, не относящимися к ЕВА, которые, возможно, примут участие в Конференции в качестве наблюдателей без права голоса, согласно их классам взносов;
- iii) уполномоченными Членами Секторов и другими уполномоченными организациями, которые, возможно, будут присутствовать на Конференции в качестве наблюдателей, согласно положениям Конвенции.
- iv) Надлежащие счета, составленные по результатам оценки расходов согласно конкретным бюджетным документам, будут направлены соответствующим администрациям Государств – Членов Союза в начале 2006 года, а также соответствующим уполномоченным Членам Секторов и другим уполномоченным организациям. Окончательные счета будут подготовлены и разосланы в соответствии со стандартной практикой.

6. Положение п. 476 Конвенции МСЭ применяется к организациям, упомянутым в пп. 269A–269E Конвенции, к другим организациям международного характера (кроме тех, которые освобождены Советом на взаимной основе) и Членам Секторов, которые примут участие в РКР-06-EUR.

С уважением,



Иошио УТСУМИ
Генеральный секретарь

Приложения: 3

ПРИЛОЖЕНИЕ 1

РЕЗОЛЮЦИЯ 1225

(утверждена на восьмом пленарном заседании)

Региональная конференция радиосвязи по пересмотру Стокгольмского соглашения 1961 года в полосах частот 174–230 МГц и 470–862 МГц

Совет,

учитывая,

a) что Региональная административная конференция радиосвязи (Стокгольм, 1961 г.) (ST61) приняла положения, относящиеся к использованию радиовещательной службы (звуковой и телевизионной) в Европейской зоне радиовещания для полос частот в диапазоне 41–960 МГц, распределенных на первичной основе радиовещательной службе в соответствии со Статьей 5 Регламента радиосвязи (Женева, 1959 г.), за исключением полос частот 68–73 МГц и 76–87,5 МГц ("Соглашение ST61");

b) что в соответствии с Резолюцией 1185 (Измененной, 2003 г.) Совета первая сессия Региональной конференции радиосвязи (РКР) по планированию цифровой наземной радиовещательной службы в Районе 1 (частях Района 1, расположенных к западу от меридиана 170° в. д. и к северу от параллели 40° ю. ш., за исключением территории Монголии) и в Исламской Республике Иран в полосах частот 174–230 МГц и 470–862 МГц была проведена в Женеве с 10 по 28 мая 2004 года;

c) что в соответствии с пунктом 2.4 раздела *решает* Резолюции 1185 (Измененной, 2003 г.) Совета первая сессия РКР приняла Резолюцию GT-PLN/1 относительно рекомендуемого порядка действий в отношении частей Соглашения ST61, которые будут отражены в новом региональном соглашении о полосах частот 174–230 МГц и 470–862 МГц;

d) что в пункте 4 раздела *решает* Резолюции 1185 (Измененной, 2003 г.) Совета предусматривается провести конференцию небольшой продолжительности, которая по срокам и месту проведения совпадала бы со второй сессией РКР, для пересмотра Соглашения ST61 в целях приведения тех частей этого Соглашения, которые относятся к использованию радиовещательной службой полос частот 174–230 МГц и 470–862 МГц, в соответствие с соглашением, которое предстоит принять второй сессии РКР,

решает

1 созвать региональную конференцию радиосвязи небольшой продолжительности, увязанную по срокам и месту проведения со второй сессией РКР (см. Резолюцию 1224), для пересмотра Соглашения ST61 в целях приведения тех частей этого соглашения, которые относятся к использованию радиовещательной службой полос частот 174–230 МГц и 470–862 МГц, в соответствие с соглашением, которое предстоит принять второй сессии РКР;

2 что эта конференция состоится в Женеве, Швейцария, в период между 15 мая и 16 июня 2006 года продолжительностью полтора дня в рамках указанного периода со следующей повесткой дня:

2.1 на основе предложений, поступивших от администраций, пересмотреть Соглашение ST61 в целях приведения тех частей этого соглашения, которые относятся к использованию радиовещательной службой полос частот 174–230 МГц и 470–862 МГц, в соответствие с соглашением, которое предстоит принять второй сессии РКР,

порукает директору Бюро радиосвязи

оказать содействие, включая подготовку и организацию конференции, упомянутой в пункте 1 раздела *решает* настоящей резолюции,

порукает Генеральному секретарю

- 1 принять необходимые меры для созыва конференции, упомянутой в пункте 1 раздела *решает* настоящей резолюции;
 - 2 обеспечить, чтобы заседания этой конференции не проводились одновременно с заседаниями второй сессии РКР или любой другой конференции, которая может по времени и месту совпадать со второй сессией РКР (см. Резолюцию 1226);
 - 3 довести настоящую резолюцию до сведения всех Государств – Членов Союза,
предлагает администрациям из зоны планирования, упомянутой в Соглашении ST61,
принять активное участие в работе по подготовке этой конференции.
-

ANNEX 2



**Regional Radiocommunication Conference for the revision of the Stockholm-61 Agreement,
in the frequency bands 174-230 MHz and 470-862 MHz (RRC-06-EUR)
Geneva, 1½ days between 15 May – 16 June 2006**

➔ To be returned, preferably by 10 February 2006, to the BR Secretariat (Office V.434, Fax: +41 22 730 6600)

Mr. Mrs. Ms. Miss:
(family name) (first name)

Accompanied by family member (s):
(family name) (first name)

1. OFFICIAL ADDRESS

Name of the Organization/Entity:

Street Address:

City/State/Code/Country:

Business tel.: Fax:

E-mail: In case of emergency:

2. REPRESENTATION

Function during the Conference:	
Observer	<input checked="" type="checkbox"/>

3. DOCUMENTS (LIMITED TO 1 COPY)

I do not need paper documents:

- | | | |
|----------------------------------|----------------------------------|----------------------------------|
| <input type="checkbox"/> English | <input type="checkbox"/> French | <input type="checkbox"/> Spanish |
| <input type="checkbox"/> Arabic | <input type="checkbox"/> Russian | |

Date: Signature:

For BR Secretariat use only

Approved (if applicable) <input type="checkbox"/>	Personal Section <input type="checkbox"/>	Meeting Section <input type="checkbox"/>	Pigeonhole <input type="checkbox"/>
--	--	---	--

Place des Nations Telephone +41 22 730 58 02 Telex 421 000 uit ch E-mail: linda.kocher@itu.int
 CH-1211 Geneva 20 Telefax Gr3: +41 22 730 66 00 Telegram ITU GENEVE www.itu.int
 Switzerland

ANNEX 3

**Regional Radiocommunication Conference for the revision of the Stockholm-61 Agreement,
in the frequency bands 174-230 MHz and 470-862 MHz (RRC-06-EUR)
Geneva, 1½ days between 15 May – 16 June 2006**

Entity/ Organization:		Will participate at RRC-06-EUR as observer:	Yes	No	Probable number of participants:	
----------------------------------	--	--	-----	----	---	--

CONFERENCE DOCUMENTS

DOCUMENTS REQUIRED

We wish to receive one copy of the CD-ROM containing the preparatory documents in E/F/S/A/R

Address to which the CD-ROM should be sent:

(Place)

(Date)

(Signature)

To be returned by <u>15 December 2005</u> to the:	International Telecommunication Union Office V.434 / BR Secretariat/DMU 1211 GENEVA 20 / Switzerland Fax: +41 22 730 66 00
--	---